

On tor dé caïon ! = Un tour de cochon !

Autor(en): **Cavin, Maurice**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **81 (1954)**

Heft 1

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228835>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

On tor dé caïon !

L'é clli tor que vu vo contâ, s'é passa au Dzorât, lâi a quautié tein. Lou caïon à Daniet avai réussa dê sailli dé son buêton, verounave pé lou pra ; quan l'idêe lai vint dé travessa la granta tserrare, yo les tenôtmobiles lai fusant quemet l'ôuvra, ma l'avai aôbllia dé férê lou stop, et voiti cein que veint ; s'einmandze adan drai dévânt yenna. Pé tchance, lou côo que guidavé, l'étaï on têt suti ; la serra sa mécanique ridou et fermou ; lou caïon n'a rein eu dé mau, ma la fresi se l'avai étâ onna dzein, lai chovavé la vya ; cranou côo, respet !

Duvé zoto que chévessant lan tampionna bin su, lé dzein n'an pas ju gro mau ; dai einsavires, bougnes pé la tîta ; ma ai zoto dai breques ; la premira, la panâre einfoncaïe à râ lou zefon, la covacire rontia, l'autra on croset épèlua, onna ruva que ondeillivé. La faliu s'esppliquâ, lou gâpion lé vegnia mésoura chu la tserrare, traci dé la jométri, guegni l'è mimeros, pé momeint écrivessai, l'è su que l'è defecilo dé ménadzî tsacon ; fau sé teni de la cabosse, et po congiatre totès clliau zoto pé lau sobriquet : lai avai Citron, et pu D. V. coumein cllia villie marca dé tsicora ; l'autrau dévesâ fermou et a man gautse oncora, po cein que l'étâï ein Renaud. Po fini, tant bin tié mau, lan pu ré moda ; ma dé tô clli brelan lou caïon ein a ré volliu sava, et ni po segni lou rapoö ; Daniet l'a payeï, fé boutseri, ma la sâocesse l'avâï prau sau.

Maurice Cavin.

Un four de cochon !

C'est ce tour que je veux vous raconter. Il s'est passé au Jorat, il y a quelque temps. Le caïon à Daniel avait réussi à sortir de son boïton et gambadait dans les prés, quand l'idée lui vint de traverser la grand'route où les automobiles fusent comme le vent. Mais il avait oublié d'observer le « stop » et de voir ce qui venait. Il se lança droit sur une auto. Par chance, le chauffeur était un fort ; il freina rapidement. Le cochon n'eut pas de mal. Un crâne luron, cet automobiliste, respect !

Deux autos qui suivaient l'ont tampionné, bien sûr ; les occupants n'ont eu que des éraflures et bosses à la tête, sans gravité, mais il y eut des briques pour les voitures ; la première eut un côté enfoncé, le pare-choc cassé, l'autre un phare écrasé et une roue faussée.

Il fallut s'expliquer. Le gendarme est venu prendre des mesures sur la route, tracer des figures géométriques, relever les numéros. Par moments, il verbalisait. Faut-il en avoir de la cabosse pour connaître toutes ces autos par leur nom : Citron, D.V., vieille marque de chicorée. Un des occupants causait fort, en allemand encore, car il était en Renaud. Pour finir, ils sont tous repartis, tant bien que mal ; mais de toute cette affaire, le cochon n'a rien voulu savoir. Pas question pour lui de signer le rapport. Daniel a payé ; il a fait boucherie, mais la saucisse était salée.

Tote lè dzein de sorta l'ant (quemet lâi diant) on **livret de dépôts** à la

Banqua Cantonala Vaudoise

Avoué clli petit lâvro, pouant ti lè mâi preindre mille francs rique-raque, d'onna menuta à l'autra.